

AAFI AFICS Newsletter

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève
ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva

31 mars 2020

Chers amis,

Cette information des plus laconique apparait seulement **en anglais, texte qui fait foi**, et la traduction ci-dessous montre simplement un texte des plus administratifs.

Quelles seront les conséquences pour la gestion des investissements de notre Caisse des Pensions alors que la situation internationale des Bourses est dans la tourmente nous ne pouvons le dire. Cependant il nous semble dangereux de voir ce poste occupé de façon intérimaire, sans vouloir au aucun cas juger de ses capacités.

Cependant, rappelons que les prestations versées proviennent quasi totalement des cotisations et surtout que la Caisse a deux pôles biens distincts.

Nous ne pouvons cependant pas oublier qu'à l'heure actuelle Mme McClean, Administratrice des pensions, n'est toujours pas en poste, que le poste d'adjoint est toujours affiché pour la recherche de candidature et que le Bureau de Genève s'est vu amputé de son Directeur. Toutes ces fonctions étant primordiales nous ne pouvons qu'être circonspects avec que la plus grande incertitude pèse sur la possibilité d'une réunion du Comité Mixte en juillet prochain.

Nous tenions à vous informer directement pour éviter toute rumeur de circuler et de fragiliser les retraités déjà perturbés par la crise du COVID-19.

La seule bonne nouvelle repose sur le fait que le versement des prestations de mars a été effectué et les retraités suisses ont déjà le montant sur le compte.

Avec nos cordiales salutations,

Pour l'AAFI, Odette Foudral

Aafi-afics@un.org

Communiqué du Bureau du Secrétaire général des Nations Unies

New York 29 mars 2020

Note concernant la démission de Sudhir Rajkumar

M. Sudhir Rajkumar a démissionné de sa fonction de Représentant du Secrétaire général pour les investissements des avoirs de la CCPNU, démission qui sera effective le mardi 31 mars 2020 au soir. Le Secrétaire général a accepté cette démission et remercie M. Rajkumar pour son travail de gestion des avoirs de la CCPNU. Le Secrétaire général souhaite à M. Rajkumar plein succès pour ses futures fonctions.

Le Directeur de la division des finances, in the Office of Programme Planning, Finance and Budget of the Department of Management Strategy, Policy and Compliance, M. Pedro Guazo a été nommé en interim en attendant que le Secrétaire général lance une procédure de recrutement pour trouver un successeur à M. Rajkumar.

31 March 2020

Dear friends,

This most laconic information appears only in English, the authoritative text showing a most administrative text.

What will be the consequences for the management of the investments of our Pension Fund when the international situation of the stock exchanges is in turmoil we cannot say. However, it seems dangerous to us to see this post occupied by an acting staff, without wishing in any case to judge his capacities.

However, remember that the benefits paid come almost entirely from contributions and especially that the Fund has two distinct areas.

We cannot however forget that at the moment Ms. McClean, Chief Executive of Pension Administration, is still not in office, that the assistant position is still posted for the search for candidacies and that the Geneva Office has been beheaded of its Director. All these functions being essential we can only be wary with the greatest uncertainty weighing on the possibility of a meeting of the Joint Committee next July.

We wanted to inform you directly to avoid any rumors circulating and weakening retirees already disturbed by the COVID-19 crisis.

The only good news is that the March benefits have been paid and Swiss retirees already have the amount on the account.

With our cordial greetings,

For the AAFI, Odette Foudral

Aafi-afics@un.org

United Nations Secretary-General

New York

29 March 2020

Note to Correspondents on the Resignation of Sudhir Rajkumar

Mr. Sudhir Rajkumar has resigned from his role as the Representative of the Secretary-General for the investment of the assets of the United Nations Joint Staff Pension Fund, effective at the close of business on Tuesday, 31 March 2020. The Secretary-General has accepted the resignation and thanks Mr. Rajkumar for his service in managing the assets of the United Nations Joint

Staff Pension Fund. The Secretary-General wishes Mr. Rajkumar the very best in his future endeavours.

The Director of the Finance Division in the Office of Programme Planning, Finance and Budget of the Department of Management Strategy, Policy and Compliance, Mr. Pedro Guazo, will be appointed as the Acting Representative of the Secretary-General while the Secretary-General launches a recruitment process to find a successor to Mr. Rajkumar.